



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

5631/2021

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

Betreff:

Öffentliche Auswahl zur befristeten
Aufnahme von 7
Verwaltungssachbearbeitern /
Verwaltungssachbearbeiterinnen (VI.
Funktionsebene) im Bereich der
Arbeitsvermittlung für die Abteilung Arbeit;
Genehmigung der allgemeinen
Bewertungsrangordnung

Oggetto:

Selezione pubblica per l'assunzione a
tempo determinato di 7 collaboratrici
amministrative/collaboratori amministrativi
(VI qualifica funzionale) nel settore
mediazione al lavoro per la Ripartizione
Lavoro;
Approvazione della graduatoria generale di
merito

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Am 10.12.2020 wurde die öffentliche Stellenanzeige zur befristeten Einstellung von 7 Verwaltungssachbearbeiterinnen / Verwaltungssachbearbeitern (VI. Funktionsebene) im Bereich der Arbeitsvermittlung für die Abteilung Arbeit veröffentlicht.

5 Stellen sind der deutschen Sprachgruppe vorbehalten; 2 Stellen sind der italienischen Sprachgruppe vorbehalten.

Es handelt sich um folgende Stellen:

- 4 Stellen mit Dienstsitz in Bozen (Vollzeitauftrag, 38 Wochenstunden)
- 2 Stellen mit Dienstsitz in Brixen (Vollzeitauftrag, 38 Wochenstunden)
- 1 Stelle mit Dienstsitz in Bozen (Teilzeitauftrag, 28 Wochenstunden)

Am 11.03.2020, 16.03.2020 und 18.03.2020 hat die Prüfungskommission die Auswahlgespräche mit den Kandidatinnen und Kandidaten in Präsenz abgehalten.

Für die Durchführung des Wettbewerbsverfahrens wurden alle Sicherheitsmaßnahmen des „Protokolls zur Durchführung von öffentlichen Wettbewerben laut DPCM vom 14. Jänner 2021, Artikel 1, Absatz 10, Buchstabe z“ vorgesehen und angewandt (siehe Schreiben des Direktors der Abteilung Arbeit Prot. 171023 vom 03.03.2021). Der diesbezügliche Einsatzplan wurde am 05.03.2021 mittels PEC an das Department für die öffentliche Verwaltung geschickt und auf der institutionellen Homepage der Abteilung Personal veröffentlicht.

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Il giorno 10.12.2020 è stato pubblicato l'annuncio pubblico per l'assunzione a tempo determinato di 7 collaboratrici amministrative/collaboratori amministrativi (VI qualifica funzionale) nel settore mediazione al lavoro per la Ripartizione Lavoro.

5 posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco; 2 posti sono riservati al gruppo linguistico italiano.

Si tratta dei seguenti posti:

- 4 posti con sede di servizio a Bolzano (posti a tempo pieno, 38 ore settimanali)
- 2 posti con sede di servizio a Bressanone (posti a tempo pieno, 38 ore settimanali)
- 1 posto con sede di servizio a Bolzano (posto a tempo parziale, 28 ore settimanali)

Nei giorni 11.03.2020, 16.03.2020 e 18.03.2020 la Commissione d'esame ha svolto i colloqui di selezione con le candidate/i candidati in presenza.

Per lo svolgimento della procedura concorsuale sono state previste e attivate tutte le misure di sicurezza del "protocollo per lo svolgimento dei concorsi pubblici ai sensi del DPCM 14 gennaio 2021, articolo 1, comma 10, lettera z" (vedasi lettera del direttore della Ripartizione Lavoro prot. 171023 del 03.03.2021). Il piano operativo è stato inoltrato in data 05.03.2021 tramite PEC al Dipartimento per la funzione pubblica e pubblicato sul sito internet istituzionale della Ripartizione Personale.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della selezione pubblica è ritenuto regolare e legittimo.

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso

verfügt

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

decreta

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission der öffentlichen Auswahl zur befristeten Einstellung von 7 Verwaltungssachbearbeiterinnen / Verwaltungssachbearbeitern (VI. Funktionsebene) im Bereich der Arbeitsvermittlung für die Abteilung Arbeit für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungs-rangordnung zu genehmigen (10,00 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice della selezione pubblica per l'assunzione a tempo determinato di 7 collaboratrici amministrative/collaboratori amministrativi (VI qualifica funzionale) nel settore mediazione al lavoro per la Ripartizione Lavoro e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (10,00 è il massimo punteggio raggiungibile):

1) ZANON DUNIA	9,50
2) ARMAN MARA	9,00
3) SPADINA FABIO	8,75
4) POLO RICCARDO	8,50
5) DEMONTIS DANIELA	7,25
6) FELLIN MICHELA	7,00
7) ROCCA CATRIN	6,75
8) HOFER ALEXANDER *	6,50
9) PRATI NICOLE ~	6,50
10) SCHENK CARMEN	6,50
11) PEZZELLA LINDA	6,00

*) hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 23 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehen sind, welche mit Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22 genehmigt worden ist.

*) precede in base ai criteri di preferenza previsti dall'art. 23 del Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale, approvato con decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22.

2. folgende Bewerberinnen/folgende Bewerber, unter Berücksichtigung der Vorbehalte, als Gewinnerinnen / Gewinner der ausgeschriebenen Stellen für die befristete Aufnahme zu erklären:

2. di dichiarare, considerate le riserve, vincitrici/vincitori dei posti banditi per l'assunzione a tempo determinato le seguenti candidate/ i seguenti candidati:

- ZANON DUNIA
- ARMAN MARA
- SPADINA FABIO
- HOFER ALEXANDER
- SCHENK CARMEN

• PEZZELLA LINDA

- | | |
|--|---|
| <p>3. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung erlangt haben:</p> <ul style="list-style-type: none">• POLO RICCARDO• DEMONTIS DANIELA• FELLIN MICHELA• ROCCA CATRIN• PRATI NICOLE | <p>3. che le seguenti candidate ed i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità:</p> |
| <p>4. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.</p> | <p>4. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.</p> |
| <p>5. Die Bewertungsrangordnung wird auf der offiziellen Homepage der Abteilung Personal veröffentlicht.</p> | <p>5. La suddetta graduatoria viene pubblicata sul sito ufficiale della Ripartizione Personale.</p> |

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

26/03/2021

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

26/03/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9114777
data scadenza certificato: 09/08/2021 00.00.00*

Am 26/03/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9694243
data scadenza certificato: 28/09/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 26/03/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/03/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma